

Polski

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Analiza ryzyka

- **Ryzyko zadławienia i połknięcia małych elementów** – Produkt może zawierać drobne, odłączalne części, które stanowią zagrożenie dla dzieci poniżej 14 lat i zwierząt domowych. Nie pozostawiaj produktu w ich zasięgu.
- **Ryzyko obrażeń** – W przypadku upadku lub niewłaściwego montażu produkt może ulec uszkodzeniu, powodując ostre krawędzie lub odłamane fragmenty stanowiące zagrożenie dla użytkownika.
- **Możliwe reakcje alergiczne** – Niektóre materiały mogą powodować podrażnienia skóry lub reakcje alergiczne. W przypadku wystąpienia niepożądanego reakcji skórnej należy zaprzestać użytkowania i skonsultować się z lekarzem.
- **Ryzyko upadku** – Produkt nie powinien być umieszczany w miejscach narażonych na przewrócenie, gdyż może stanowić zagrożenie dla otoczenia.
- **Nieprawidłowe użycie** – Produkt przeznaczony jest do celów edukacyjnych i dekoracyjnych. Nie nadaje się do celów medycznych ani jako pomoc ortopedyczna.

Instrukcja bezpiecznego używania

1. **Przed użyciem** sprawdź stan produktu i upewnij się, że nie posiada ostrych krawędzi ani uszkodzeń.
2. **Montaż produktu** należy przeprowadzić zgodnie z instrukcją producenta, unikając użycia nadmiernej siły mogącej doprowadzić do uszkodzenia elementów.
3. **Przechowuj produkt** w suchym miejscu, z dala od wysokiej wilgotności i ekstremalnych temperatur, aby uniknąć uszkodzeń.
4. **Unikaj kontaktu z ogniem i chemikaliami**, ponieważ może to doprowadzić do deformacji lub uszkodzenia materiału.

5. **Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem** – Produkt nie jest zabawką i nie powinien być używany do celów innych niż określone przez producenta.

Utylizacja

- Produkt należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów z tworzyw sztucznych i elementów kompozytowych.
- Nie wyrzucać produktu do odpadów komunalnych. Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów w celu właściwej utylizacji.

English

These safety guidelines have been prepared based on the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on general product safety (GPSR). They aim to protect users from hazards arising from improper use. The warnings are formulated in a simple and understandable manner, considering older individuals and those with mobility limitations.

Risk Analysis

- **Choking and small parts ingestion risk** – The product may contain small, detachable parts that pose a hazard to children under 14 years and pets. Keep the product out of their reach.
- **Injury risk** – If the product falls or is improperly assembled, it may break, causing sharp edges or detached fragments that could be hazardous.
- **Possible allergic reactions** – Some materials may cause skin irritation or allergic reactions. If any unwanted skin reaction occurs, discontinue use and consult a doctor.
- **Falling hazard** – The product should not be placed in unstable positions where it may tip over, as this could pose a danger to surroundings.
- **Misuse risk** – The product is intended for educational and decorative purposes. It is not suitable for medical simulation or orthopedic assistance.

Safe Usage Instructions

1. **Before use**, check the condition of the product to ensure it has no sharp edges or damages.
2. **Assemble the product** according to the manufacturer's instructions, avoiding excessive force that could damage the components.

3. **Store the product** in a dry place, away from high humidity and extreme temperatures, to prevent material damage.
4. **Avoid contact with fire and chemicals**, as this may cause deformation or material damage.
5. **Use according to its purpose** – The product is not a toy and should not be used for purposes other than those specified by the manufacturer.

Disposal

- Dispose of the product in accordance with local regulations for plastic and composite waste.
- Do not dispose of the product with household waste. Contact your local waste collection facility for proper disposal.

Česky

Tyto bezpečnostní pokyny byly připraveny na základě požadavků nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Jejich cílem je chránit uživatele před nebezpečím vyplývajícím z nesprávného použití. Varování jsou formulována jednoduše a srozumitelně, s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

Analýza rizik

- **Riziko udušení a spolknutí malých částí** – Výrobek může obsahovat malé, odnímatelné části, které představují nebezpečí pro děti do 14 let a domácí zvířata. Uchovávejte výrobek mimo jejich dosah.
- **Riziko zranění** – V případě pádu nebo nesprávné montáže se může výrobek poškodit, což může vést ke vzniku ostrých hran nebo uvolněných částí, které představují nebezpečí pro uživatele.
- **Možné alergické reakce** – Některé materiály mohou způsobit podráždění pokožky nebo alergické reakce. Pokud se objeví nežádoucí kožní reakce, přestaňte výrobek používat a poraďte se s lékařem.
- **Nebezpečí pádu** – Výrobek by neměl být umístěn na nestabilních místech, kde by se mohl převrhnout a ohrozit okolí.
- **Riziko nesprávného použití** – Výrobek je určen k výukovým a dekorativním účelům. Není vhodný pro lékařskou simulaci ani jako ortopedická pomůcka.

Pokyny pro bezpečné používání

1. **Před použitím** zkontrolujte stav výrobku a ujistěte se, že nemá ostré hrany ani poškození.
2. **Sestavte výrobek** podle pokynů výrobce, vyhněte se použití nadměrné síly, která by mohla poškodit součásti.
3. **Skladujte výrobek** na suchém místě, mimo dosah vysoké vlhkosti a extrémních teplot, aby se zabránilo poškození materiálu.
4. **Vyhňte se kontaktu s ohněm a chemikáliemi**, protože by to mohlo způsobit deformaci nebo poškození materiálu.
5. **Používejte podle určení** – Výrobek není hračka a neměl by být používán k jiným účelům než těm, které určil výrobce.

Likvidace

- Zlikvidujte výrobek v souladu s místními předpisy o odpadu z plastů a kompozitních materiálů.
- Nevyhazujte výrobek do běžného odpadu. Obrátte se na místní sběrný dvůr pro správnou likvidaci.

Slovenčina

Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené na základe požiadaviek nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Ich cieľom je chrániť používateľov pred nebezpečenstvami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Varovania sú formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na starších ľudí a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.

Analýza rizík

- **Riziko zadusenía a prehĺtnutia malých častí** – Výrobok môže obsahovať malé, odnímateľné časti, ktoré predstavujú nebezpečenstvo pre deti do 14 rokov a domáce zvieratá. Uchováajte výrobok mimo ich dosahu.
- **Riziko poranenia** – V prípade pádu alebo nesprávnej montáže sa výrobok môže poškodiť, čo môže viesť k vzniku ostrých hrán alebo uvoľnených častí, ktoré môžu byť nebezpečné pre používateľa.
- **Možné alergické reakcie** – Niektoré materiály môžu spôsobiť podráždenie pokožky alebo alergické reakcie. Ak sa objaví nežiaduce kožné podráždenie, prestaňte výrobok používať a poraďte sa s lekárom.
- **Nebezpečenstvo pádu** – Výrobok by nemal byť umiestnený na nestabilných miestach, kde by

sa mohol prevrátiť a predstavovať nebezpečenstvo pre okolie.

- **Riziko nesprávneho použitia** – Výrobok je určený na vzdelávacie a dekoratívne účely. Nie je vhodný na lekárske simulácie ani ako ortopedická pomôcka.

Pokyny na bezpečné používanie

1. **Pred použitím** skontrolujte stav výrobku a uistite sa, že nemá ostré hrany ani poškodenia.
2. **Zmontujte výrobok** podľa pokynov výrobcu, vyhýbajte sa použitiu nadmernej sily, ktorá by mohla poškodiť komponenty.
3. **Skladujte výrobok** na suchom mieste, mimo vysokej vlhkosti a extrémnych teplôt, aby sa zabránilo poškodeniu materiálu.
4. **Vyhňte sa kontaktu s ohňom a chemikáliami**, pretože to môže spôsobiť deformáciu alebo poškodenie materiálu.
5. **Používajte výrobok podľa určenia** – Nie je to hračka a nemal by sa používať na iné účely, ako sú uvedené výrobcom.

Likvidácia

- Zlikvidujte výrobok v súlade s miestnymi predpismi o odpadoch z plastov a kompozitných materiálov.
- Nevyhadzujte výrobok do bežného komunálneho odpadu. Kontaktujte miestne zberné miesto pre správnu likvidáciu.

Deutsch

Diese Sicherheitshinweise wurden gemäß den Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen die Benutzer vor Gefahren schützen, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen. Die Warnungen sind einfach und verständlich formuliert, insbesondere für ältere Personen und Menschen mit eingeschränkter Mobilität.

Risikoanalyse

- **Erstickungs- und Verschluckungsgefahr durch Kleinteile** – Das Produkt kann kleine, abnehmbare Teile enthalten, die eine Gefahr für Kinder unter 14 Jahren und Haustiere darstellen. Bewahren Sie das Produkt außerhalb ihrer Reichweite auf.
- **Verletzungsgefahr** – Bei einem Sturz oder unsachgemäßer Montage kann das Produkt

beschädigt werden, was zu scharfen Kanten oder losen Teilen führen kann, die eine Gefahr darstellen.

- **Mögliche allergische Reaktionen** – Bestimmte Materialien können Hautreizungen oder allergische Reaktionen verursachen. Falls unerwünschte Hautreaktionen auftreten, stellen Sie die Nutzung ein und konsultieren Sie einen Arzt.
- **Sturzgefahr** – Das Produkt sollte nicht an instabilen Orten aufgestellt werden, wo es umfallen und eine Gefahr für die Umgebung darstellen könnte.
- **Gefahr unsachgemäßer Nutzung** – Das Produkt ist für Bildungs- und Dekorationszwecke bestimmt. Es ist nicht für medizinische Simulationen oder als orthopädische Hilfe geeignet.

Sichere Verwendung

1. **Vor der Verwendung** überprüfen Sie das Produkt auf Schäden oder scharfe Kanten.
2. **Montieren Sie das Produkt** gemäß den Anweisungen des Herstellers und vermeiden Sie übermäßige Kraftanwendung, die zu Schäden führen könnte.
3. **Lagern Sie das Produkt** an einem trockenen Ort, fern von hoher Feuchtigkeit und extremen Temperaturen, um Materialschäden zu vermeiden.
4. **Vermeiden Sie Kontakt mit Feuer und Chemikalien**, da dies zu Verformungen oder Beschädigungen führen kann.
5. **Verwenden Sie das Produkt nur gemäß seiner Bestimmung** – Es ist kein Spielzeug und sollte nicht zweckentfremdet werden.

Entsorgung

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoff- und Verbundabfälle.
- Werfen Sie das Produkt nicht in den Hausmüll. Wenden Sie sich an die örtliche Sammelstelle für eine fachgerechte Entsorgung.

Українська

Ці рекомендації з безпеки підготовлені відповідно до вимог Регламенту (ЄС) 2023/988 щодо загальної безпеки продукції (GPSR). Вони спрямовані на захист користувачів від небезпек, пов'язаних із

неналежним використанням. Попередження сформульовані просто та зрозуміло, з урахуванням людей похилого віку та осіб із обмеженою рухливістю.

Аналіз ризиків

- **Ризик задухи та ковтання дрібних деталей** – Виріб може містити дрібні знімні частини, які становлять небезпеку для дітей до 14 років і домашніх тварин. Зберігайте виріб поза їхньою досяжністю.
- **Ризик травм** – У разі падіння або неправильного збирання виріб може бути пошкоджений, що може призвести до появи гострих країв або відламаних частин, які можуть становити небезпеку для користувача.
- **Можливі алергічні реакції** – Деякі матеріали можуть викликати подразнення шкіри або алергічні реакції. Якщо виникне небажана шкірна реакція, припиніть використання та зверніться до лікаря.
- **Ризик падіння** – Виріб не повинен розміщуватися в нестабільних місцях, де він може перекинутися та становити загрозу для оточення.
- **Ризик неналежного використання** – Виріб призначений для освітніх та декоративних цілей. Він не підходить для медичних симуляцій або як ортопедичний засіб.

Безпечне використання

1. **Перед використанням** перевірте виріб на наявність пошкоджень або гострих країв.
2. **Збирайте виріб** відповідно до інструкції виробника, уникаючи надмірної сили, яка може пошкодити компоненти.
3. **Зберігайте виріб** у сухому місці, подалі від високої вологості та екстремальних температур, щоб запобігти пошкодженню матеріалу.
4. **Уникайте контакту з вогнем і хімічними речовинами**, оскільки це може спричинити деформацію або пошкодження матеріалу.
5. **Використовуйте виріб лише за призначенням** – Це не іграшка, і він не повинен використовуватися для інших цілей.

Утилізація

- Утилізуйте виріб відповідно до місцевих правил утилізації пластику та композитних матеріалів.
- Не викидайте виріб у побутове сміття. Зверніться до місцевого пункту збору відходів для належної утилізації.

Română

Aceste instrucțiuni de siguranță au fost pregătite conform cerințelor Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Acestea au scopul de a proteja utilizatorii de pericolele cauzate de utilizarea necorespunzătoare. Avertismentele sunt formulate simplu și clar, având în vedere persoanele în vârstă și cele cu mobilitate redusă.

Analiza riscurilor

- **Risc de sufocare și înghițire a pieselor mici** – Produsul poate conține piese mici, detașabile, care prezintă un pericol pentru copiii sub 14 ani și animalele de companie. Păstrați produsul departe de accesul acestora.
- **Risc de rănire** – În cazul unei căderi sau al unei asamblări incorecte, produsul se poate deteriora, provocând margini ascuțite sau părți desprinse periculoase pentru utilizator.
- **Reacții alergice posibile** – Anumite materiale pot provoca iritații ale pielii sau reacții alergice. Dacă apar reacții adverse, opriți utilizarea și consultați un medic.
- **Risc de cădere** – Produsul nu trebuie plasat în locuri instabile unde se poate răsturna și cauza accidente.
- **Risc de utilizare necorespunzătoare** – Produsul este destinat scopurilor educative și decorative. Nu este adecvat pentru simulări medicale sau ca ajutor ortopedic.

Instrucțiuni de utilizare în siguranță

1. **Înainte de utilizare**, verificați dacă produsul nu prezintă margini ascuțite sau deteriorări.
2. **Asamblați produsul** conform instrucțiunilor producătorului, evitând aplicarea unei forțe excesive care ar putea provoca deteriorarea acestuia.
3. **Păstrați produsul** într-un loc uscat, ferit de umiditate ridicată și temperaturi extreme, pentru a preveni deteriorarea materialului.

4. **Evitați contactul cu focul și substanțele chimice**, deoarece acestea pot deforma sau deteriora produsul.
5. **Utilizați produsul conform destinației** – Nu este o jucărie și nu trebuie folosit în alte scopuri decât cele indicate de producător.

Eliminare

- Eliminați produsul conform reglementărilor locale privind deșeurile din plastic și materiale compozite.
- Nu aruncați produsul la gunoiul menajer. Contactați un centru de reciclare local pentru eliminare adecvată.

Magyar

Ez a biztonsági útmutató az (EU) 2023/988 általános termékbiztonsági rendelet (GPSR) előírásai alapján készült. Célja a felhasználók védelme a helytelen használatból eredő veszélyekkel szemben. A figyelmeztetések egyszerűen és érthetően vannak megfogalmazva, figyelembe véve az idősebb embereket és a mozgásukban korlátozott személyeket.

Kockázatelemzés

- **Fulladásveszély és apró alkatrészek lenyelése** – A termék apró, levehető részeket tartalmazhat, amelyek veszélyt jelenthetnek 14 év alatti gyermekekre és háziállatokra. Tartsa távol tőlük a terméket.
- **Sérülésveszély** – Ha a termék leesik vagy helytelenül van összeszerelve, sérülhet, ami éles szélékhez vagy levált darabokhoz vezethet, amelyek veszélyesek lehetnek a felhasználóra.
- **Lehetséges allergiás reakciók** – Egyes anyagok bőrirritációt vagy allergiás reakciókat okozhatnak. Ha bármilyen nem kívánt bőrreakció lép fel, hagyja abba a használatot, és forduljon orvoshoz.
- **Felborulás veszélye** – A terméket nem szabad instabil helyekre helyezni, ahol felborulhat és veszélyt jelenthet a környezetre.
- **Helytelen használat veszélye** – A termék oktatási és dekorációs célokra készült. Nem alkalmas orvosi szimulációkra vagy ortopédiai segédeszközként.

Biztonságos használati utasítás

1. **Használat előtt** ellenőrizze a terméket, hogy nincs-e rajta éles él vagy sérülés.

2. **A terméket a gyártó utasításai szerint szerelje össze**, kerülje a túlzott erőfeszítést, amely károsíthatja az alkatrészeket.
3. **Tárolja a terméket száraz helyen**, távol a magas páratartalomtól és szélsőséges hőmérsékletektől, hogy elkerülje az anyag károsodását.
4. **Kerülje a termék érintkezését tűzzel és vegyi anyagokkal**, mivel ezek deformációt vagy sérülést okozhatnak.
5. **Csak a rendeltetésének megfelelően használja** – A termék nem játék, és nem használható más célokra, mint amit a gyártó meghatározott.

Hulladékkezelés

- A terméket az adott helyi műanyag- és kompozithulladék-kezelési előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.
- Ne dobja a terméket a háztartási hulladék közé. Forduljon a helyi hulladékgyűjtő központhoz a megfelelő ártalmatlanítás érdekében.

Български

Тези указания за безопасност са изготвени в съответствие с изискванията на Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Те имат за цел да предпазят потребителите от опасности, произтичащи от неправилна употреба. Предупрежденията са формулирани просто и разбираемо, като се вземат предвид възрастните хора и лицата с ограничена подвижност.

Анализ на риска

- **Опасност от задавяне и поглъщане на малки части** – Продуктът може да съдържа малки, подвижни части, които представляват риск за деца под 14 години и домашни любимци. Дръжте продукта извън техния обсег.
- **Риск от нараняване** – В случай на падане или неправилен монтаж продуктът може да се повреди, което може да доведе до остри ръбове или откъснати части, опасни за потребителя.
- **Възможни алергични реакции** – Някои материали могат да предизвикат кожни раздразнения или алергични реакции. При нежелана кожна реакция спрете употребата и се консултирайте с лекар.

- **Риск от падане** – Продуктът не трябва да се поставя на нестабилни повърхности, където може да се преобърне и да представлява опасност.
- **Риск от неправилна употреба** – Продуктът е предназначен за образователни и декоративни цели. Не е подходящ за медицински симулации или като ортопедично средство.

Безопасна употреба

1. **Преди употреба** проверете продукта за остри ръбове или повреди.
2. **Сглобявайте продукта** съгласно инструкциите на производителя.
3. **Съхранявайте продукта** на сухо място, далеч от висока влажност и екстремни температури.

Изхвърляне

- Изхвърлете продукта съгласно местните разпоредби за отпадъци от пластмаса.

Ελληνικά

Οι παρούσες οδηγίες ασφαλείας έχουν συνταχθεί βάσει των απαιτήσεων του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 σχετικά με τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Στόχος τους είναι η προστασία των χρηστών από кινδύνους που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση. Οι προειδοποιήσεις έχουν διατυπωθεί με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη τους ηλικιωμένους και τα άτομα με κινητικούς περιορισμούς.

Ανάλυση κινδύνου

- **Κίνδυνος πνιγμού και κατάποσης μικρών εξαρτημάτων** – Το προϊόν μπορεί να περιέχει μικρά, αποσπώμενα μέρη που ενέχουν κίνδυνο για παιδιά κάτω των 14 ετών και κατοικίδια ζώα. Φυλάξτε το προϊόν μακριά από αυτά.
- **Κίνδυνος τραυματισμού** – Σε περίπτωση πτώσης ή λανθασμένης συναρμολόγησης, το προϊόν μπορεί να σπάσει, δημιουργώντας αιχμηρές άκρες ή αποσπασμένα κομμάτια που μπορεί να είναι επικίνδυνα.
- **Πιθανές αλλεργικές αντιδράσεις** – Ορισμένα υλικά μπορεί να προκαλέσουν ερεθισμό του δέρματος ή αλλεργικές αντιδράσεις. Εάν εμφανιστεί ανεπιθύμητη δερματική

αντίδραση, διακόψτε τη χρήση και συμβουλευτείτε έναν γιατρό.

- **Κίνδυνος ανατροπής** – Το προϊόν δεν πρέπει να τοποθετείται σε ασταθή σημεία, καθώς μπορεί να πέσει και να αποτελέσει κίνδυνο.
- **Κίνδυνος εσφαλμένης χρήσης** – Το προϊόν προορίζεται για εκπαιδευτικούς και διακοσμητικούς σκοπούς. Δεν είναι κατάλληλο για ιατρικές προσομοιώσεις ή ως орthοπεδικό βοήθημα.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης

1. **Πριν από τη χρήση**, ελέγξτε αν το προϊόν έχει αιχμηρές άκρες ή ζημιές.
2. **Συναρμολογήστε το προϊόν** σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή, αποφεύγοντας την υπερβολική δύναμη που μπορεί να προκαλέσει ζημιές.
3. **Αποθηκεύστε το προϊόν** σε ξηρό μέρος, μακριά από υψηλή υγρασία και ακραίες θερμοκρασίες για να αποφύγετε τη φθορά του υλικού.
4. **Αποφύγετε την επαφή με τη φωτιά και τα χημικά**, καθώς μπορεί να προκαλέσουν παραμόρφωση ή ζημιά στο προϊόν.
5. **Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό** – Δεν είναι παιχνίδι και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για άλλους σκοπούς εκτός από αυτούς που ορίζει ο κατασκευαστής.

Διάθεση απορριμμάτων

- Απορρίψτε το προϊόν σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τα απόβλητα πλαστικών και σύνθετων υλικών.
- Μην πετάτε το προϊόν στα οικιακά απορρίμματα. Επικοινωνήστε με το τοπικό κέντρο συλλογής απορριμμάτων για σωστή απόρριψη.

Lietuvių

Šios saugos instrukcijos parengtos remiantis Reglamentu (ES) 2023/988 dėl bendrojo gaminių saugumo (GPSR). Jos skirtos apsaugoti vartotojus nuo pavojų, atsirandančių dėl netinkamo naudojimo. Įspėjimai suformuluoti aiškiai ir suprantamai, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus asmenis ir riboto judrumo žmones.

Rizikos analizė

- **Uzdusimo ir smulkių detalių prarijimo pavojus** – Produktas gali turėti mažų, nuimamų dalių, kurios kelia pavojų vaikams iki 14 metų ir naminiams gyvūnams. Laikykite produktą nepasiekiamoje vietoje.
- **Sužeidimo pavojus** – Jei produktas nukris arba bus netinkamai surinktas, jis gali sulūžti, sukeldamas aštrias briaunas ar atsiskyrusias dalis, kurios gali būti pavojingos.
- **Galimos alerginės reakcijos** – Kai kurios medžiagos gali sukelti odos sudirgimą ar alergines reakcijas. Jei pasireiškia nepageidaujama reakcija, nutraukite naudojimą ir kreipkitės į gydytoją.
- **Apvirtimo pavojus** – Produktas neturėtų būti laikomas nestabiliuose vietose, kuriose jis gali apvirsti ir sukelti pavojų aplinkai.
- **Netinkamo naudojimo pavojus** – Produktas skirtas edukaciniams ir dekoratyviniams tikslams. Jis netinka medicininiams simuliacijoms ar kaip ortopedinė pagalba.

Saugus naudojimas

1. **Prieš naudojimą** patikrinkite, ar produktas neturi aštrių briaunų ar pažeidimų.
2. **Surinkite produktą** pagal gamintojo instrukcijas, venkite per didelės jėgos, kuri gali sugadinti komponentus.
3. **Laikykite produktą** sausoje vietoje, atokiai nuo drėgmės ir ekstremalių temperatūrų, kad išvengtumėte pažeidimų.
4. **Venkite kontakto su ugnimi ir cheminėmis medžiagomis**, nes jos gali sukelti deformaciją ar sugadinti produktą.
5. **Naudokite tik pagal paskirtį** – Tai nėra žaislas ir neturėtų būti naudojamas kitais nei gamintojo nurodytais tikslais.

Atliekų šalinimas

- Išmeskite produktą pagal vietinius plastiko ir kompozitinių atliekų šalinimo reglamentus.
- Nemeskite produkto į buitines atliekas. Susisiekite su vietiniu atliekų surinkimo punktu dėl tinkamo šalinimo.

Latviešu

Šīs drošības vadlīnijas sagatavotas, pamatojoties uz Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2023/988 par vispārējo produktu drošību (GPSR) prasībām. Tās

paredzētas, lai pasargātu lietotājus no apdraudējumiem, kas var rasties nepareizas lietošanas gadījumā. Brīdinājumi ir formulēti vienkārši un saprotami, ņemot vērā vecāka gadagājuma cilvēkus un personas ar kustību ierobežojumiem.

Riska analīze

- **Aizrīšanās un sīku detaļu norīšanas risks** – Produkts var saturēt mazus, noņemamus elementus, kas var būt bīstami bērniem līdz 14 gadu vecumam un mājdzīvniekiem. Glabājiet produktu tiem nepieejamā vietā.
- **Traumu risks** – Ja produkts nokrīt vai tiek nepareizi samontēts, tas var salūzt, izveidojot asus stūrus vai atdalītus fragmentus, kas var būt bīstami lietotājam.
- **Iespējamās alergiskas reakcijas** – Daži materiāli var izraisīt ādas kairinājumu vai alergiskas reakcijas. Ja parādās nevēlama reakcija, pārtrauciet lietošanu un konsultējieties ar ārstu.

Drošas lietošanas instrukcija

1. **Pirms lietošanas** pārbaudiet, vai produktam nav bojājumu vai asu malu.
2. **Samontējiet produktu** saskaņā ar ražotāja norādījumiem.
3. **Uzglabājiet produktu** sausā vietā, prom no mitruma un temperatūras svārstībām.

Utilizācija

- Atkritumu apsaimniekošana jāveic saskaņā ar vietējiem noteikumiem.

Suomi

Nämä turvallisuusohjeet on laadittu Euroopan unionin yleistä tuoteturvallisuutta koskevan asetuksen (EU) 2023/988 (GPSR) vaatimusten mukaisesti. Niiden tarkoituksena on suojella käyttäjiä väärinkäytöstä johtuvilta vaaroilta. Varoitukset on muotoiltu yksinkertaisesti ja ymmärrettävästi, ottaen huomioon ikääntyneet ja liikuntarajoitteiset henkilöt.

Riskianalyysi

- **Tukehtumis- ja nielemisvaara** – Tuote voi sisältää pieniä, irrotettavia osia, jotka voivat aiheuttaa vaaran alle 14-vuotiaille lapsille ja lemmikeille. Säilytä tuote poissa heidän ulottuviltaan.
- **Vammautumisriski** – Jos tuote putoaa tai se kootaan väärin, se voi rikkoutua, aiheuttaen

teräviä reunoja tai irtoavia osia, jotka voivat olla vaarallisia käyttäjälle.

- **Mahdolliset allergiset reaktiot** – Jotkut materiaalit voivat aiheuttaa ihoärsytystä tai allergisia reaktioita. Jos ilmenee ei-toivottu ihoärsytys, lopeta käyttö ja ota yhteyttä lääkäriin.
- **Kaatumisvaara** – Tuotetta ei tule sijoittaa epävakaiseen paikkaan, jossa se voi kaatua ja aiheuttaa vaaran ympäristölle.
- **Väärinkäytön riski** – Tuote on tarkoitettu opetukselliseen ja koristeelliseen käyttöön. Se ei sovellu lääketieteellisiin simulaatioihin tai ortopediseksi apuvälineeksi.

Turvallisen käytön ohjeet

1. **Tarkista ennen käyttöä**, ettei tuotteessa ole teräviä reunoja tai vaurioita.
2. **Kokoa tuote** valmistajan ohjeiden mukaisesti välttämällä liiallista voimaa, joka voi vahingoittaa osia.
3. **Säilytä tuote** kuivassa paikassa, suojassa kosteudelta ja äärimmäisiltä lämpötiloilta, jotta vältät materiaalivauriot.
4. **Vältä kosketusta tulen ja kemikaalien kanssa**, koska ne voivat aiheuttaa tuotteen muodonmuutoksia tai vaurioita.
5. **Käytä tuotetta vain sen tarkoitettulla tavalla** – Se ei ole lelu eikä sitä tule käyttää muihin kuin valmistajan määrittelemiін tarkoituksiin.

Hävittäminen

- Hävitä tuote paikallisten muovi- ja komposiittijätehuoltomääräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta talousjätteisiin. Ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltokeskukseen oikean hävitystavan selvittämiseksi.

Hrvatski

Ove sigurnosne upute izrađene su u skladu sa zahtjevima Uredbe (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Cilj im je zaštititi korisnike od opasnosti koje proizlaze iz nepravilne uporabe. Upozorenja su formulirana jednostavno i razumljivo, uzimajući u obzir starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

Analiza rizika

- **Opasnost od gušenja i gutanja sitnih dijelova** – Proizvod može sadržavati male, odvojive dijelove koji predstavljaju opasnost za djecu mlađu od 14 godina i kućne ljubimce. Držite proizvod izvan njihova dosega.
- **Opasnost od ozljeda** – Ako proizvod padne ili se nepravilno sastavi, može se oštetiti, uzrokujući oštre rubove ili odlomljene dijelove koji mogu biti opasni za korisnika.
- **Moguće alergijske reakcije** – Neki materijali mogu izazvati iritaciju kože ili alergijske reakcije. Ako se pojavi neželjena reakcija, prekinite korištenje i posavjetujte se s liječnikom.
- **Opasnost od prevrtanja** – Proizvod ne smije biti postavljen na nestabilnim površinama gdje bi se mogao prevrnuti i ugroziti sigurnost okoline.
- **Opasnost od nepravilne uporabe** – Proizvod je namijenjen obrazovne i dekorativne svrhe. Nije prikladan za medicinske simulacije ili kao ortopedsko pomagalo.

Sigurna uporaba

1. **Prije uporabe** provjerite je li proizvod bez oštrih rubova ili oštećenja.
2. **Sastavite proizvod** prema uputama proizvođača, izbjegavajući prekomjernu silu koja može oštetiti dijelove.
3. **Čuvajte proizvod** na suhom mjestu, daleko od vlage i ekstremnih temperatura kako biste spriječili oštećenja materijala.
4. **Izbjegavajte kontakt s vatrom i kemikalijama**, jer mogu uzrokovati deformaciju ili oštećenje proizvoda.
5. **Koristite proizvod samo prema njegovoj namjeni** – Nije igračka i ne smije se koristiti u druge svrhe osim onih koje je odredio proizvođač.

Zbrinjavanje otpada

- Odložite proizvod u skladu s lokalnim propisima o zbrinjavanju plastike i kompozitnih materijala.
- Ne odlažite proizvod u kućni otpad. Kontaktirajte lokalno reciklažno središte za pravilno odlaganje.

Slovenščina

Ta varnostna navodila so bila pripravljena v skladu z zahtevami Uredbe (EU) 2023/988 o splošni varnosti proizvodov (GPSR). Namenjena so zaščiti uporabnikov pred nevarnostmi, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Opozorila so oblikovana preprosto in razumljivo, ob upoštevanju starejših in oseb z omejeno gibljivostjo.

Analiza tveganj

- **Nevarnost zadušitve in zaužitja majhnih delov** – Izdelek lahko vsebuje majhne, snemljive dele, ki predstavljajo nevarnost za otroke, mlajše od 14 let, in hišne ljubljence. Hranite izdelek izven njihovega dosega.
- **Nevarnost poškodb** – Če izdelek pade ali je nepravilno sestavljen, se lahko poškoduje, kar lahko povzroči ostre robove ali odlomljene dele, ki so nevarni za uporabnika.
- **Možne alergijske reakcije** – Nekateri materiali lahko povzročijo draženje kože ali alergijske reakcije. Če se pojavi neželen odziv, prenehajte z uporabo in se posvetujte z zdravnikom.
- **Nevarnost prevrnitve** – Izdelek ne sme biti nameščen na nestabilnih površinah, kjer bi se lahko prevrnil in ogrozil varnost okolice.
- **Nevarnost nepravilne uporabe** – Izdelek je namenjen izobraževalni in dekorativni uporabi. Ni primeren za medicinske simulacije ali kot ortopedski pripomoček.

Varna uporaba

1. **Pred uporabo** preverite, ali izdelek nima ostrih robov ali poškodb.
2. **Sestavite izdelek** po navodilih proizvajalca in se izogibajte prekomerni sili, ki bi lahko poškodovala dele.
3. **Hranite izdelek** na suhem mestu, stran od vlage in ekstremnih temperatur.

Odstranjevanje odpadkov

- Odstranite izdelek v skladu z lokalnimi predpisi za plastične in kompozitne odpadke.

Français

Ces consignes de sécurité ont été rédigées conformément aux exigences du Règlement (UE) 2023/988 sur la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les dangers liés à une mauvaise utilisation. Les avertissements sont formulés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des personnes âgées et de celles ayant des limitations de mobilité.

Analyse des risques

- **Risque d'étouffement et d'ingestion de petites pièces** – Le produit peut contenir de petites pièces détachables qui représentent un danger pour les enfants de moins de 14 ans et les animaux domestiques. Conservez le produit hors de leur portée.
- **Risque de blessure** – En cas de chute ou de montage incorrect, le produit peut se casser, entraînant des bords tranchants ou des morceaux détachés dangereux pour l'utilisateur.
- **Réactions allergiques possibles** – Certains matériaux peuvent provoquer des irritations cutanées ou des réactions allergiques. En cas de réaction indésirable, cessez l'utilisation et consultez un médecin.
- **Risque de basculement** – Le produit ne doit pas être placé sur une surface instable où il pourrait tomber et constituer un danger pour l'environnement.
- **Risque d'utilisation inappropriée** – Le produit est destiné à un usage éducatif et décoratif. Il ne convient pas aux simulations médicales ni comme aide orthopédique.

Instructions d'utilisation en toute sécurité

1. **Avant l'utilisation**, vérifiez l'état du produit pour s'assurer qu'il ne présente pas de bords tranchants ni de dommages.
2. **Assemblez le produit** conformément aux instructions du fabricant, en évitant toute force excessive qui pourrait endommager les composants.
3. **Rangez le produit** dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et des températures extrêmes pour éviter toute détérioration.
4. **Évitez tout contact avec le feu et les produits chimiques**, car cela pourrait causer des déformations ou des dommages.
5. **Utilisez le produit uniquement conformément à sa destination** – Ce n'est pas un jouet et il ne doit pas être utilisé à d'autres fins que celles prévues par le fabricant.

Élimination des déchets

- Éliminez le produit conformément aux réglementations locales en matière de déchets plastiques et composites.

- Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Contactez un centre de collecte des déchets pour un recyclage approprié.

Español

Estas instrucciones de seguridad han sido redactadas conforme a los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Su objetivo es proteger a los usuarios de los peligros derivados del uso inadecuado. Las advertencias están formuladas de manera sencilla y comprensible, teniendo en cuenta a las personas mayores y a aquellas con movilidad reducida.

Análisis de riesgos

- **Riesgo de asfixia e ingestión de piezas pequeñas** – El producto puede contener piezas pequeñas desmontables que representan un peligro para niños menores de 14 años y mascotas. Mantenga el producto fuera de su alcance.
- **Riesgo de lesiones** – Si el producto se cae o se ensambla incorrectamente, puede romperse y generar bordes afilados o fragmentos sueltos peligrosos para el usuario.
- **Posibles reacciones alérgicas** – Algunos materiales pueden causar irritaciones en la piel o reacciones alérgicas. Si se presenta alguna reacción adversa, deje de usar el producto y consulte a un médico.
- **Riesgo de caída** – El producto no debe colocarse en lugares inestables donde pueda volcarse y representar un peligro.
- **Riesgo de uso indebido** – El producto está diseñado para fines educativos y decorativos. No es adecuado para simulaciones médicas ni como dispositivo ortopédico.

Instrucciones de uso seguro

1. **Antes de usar**, revise el estado del producto para asegurarse de que no tenga bordes afilados ni daños.
2. **Ensamble el producto** siguiendo las instrucciones del fabricante y evite aplicar fuerza excesiva que pueda dañarlo.
3. **Guarde el producto** en un lugar seco, alejado de la humedad y de temperaturas extremas para evitar su deterioro.

4. **Evite el contacto con fuego y productos químicos**, ya que podrían causar deformaciones o daños.
5. **Use el producto solo según su propósito** – No es un juguete y no debe usarse para fines distintos a los previstos por el fabricante.

Eliminación de residuos

- Deseche el producto de acuerdo con la normativa local sobre residuos plásticos y compuestos.
- No tire el producto a la basura doméstica. Consulte con un centro de reciclaje local para su correcta eliminación.

Svenska

Dessa säkerhetsanvisningar har utarbetats i enlighet med kraven i förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). De syftar till att skydda användare från faror som kan uppstå vid felaktig användning. Varningarna är formulerade på ett enkelt och begripligt sätt, med hänsyn till äldre personer och personer med begränsad rörlighet.

Riskanalys

- **Risk för kvävning och att svälja små delar** – Produkten kan innehålla små, löstagbara delar som utgör en fara för barn under 14 år och husdjur. Förvara produkten utom räckhåll för dem.
- **Risk för skador** – Om produkten faller eller monterats felaktigt kan den skadas, vilket kan orsaka vassa kanter eller lösa delar som kan vara farliga.
- **Möjliga allergiska reaktioner** – Vissa material kan orsaka hudirritation eller allergiska reaktioner. Om en oönskad hudreaktion uppstår, sluta använda produkten och kontakta läkare.
- **Risk för att produkten välter** – Produkten bör inte placeras på instabila ytor där den kan välta och utgöra en fara.
- **Risk för felanvändning** – Produkten är avsedd för utbildnings- och dekorationsändamål. Den är inte lämplig för medicinska simuleringar eller som ortopediskt hjälpmedel.

Säker användning

1. **Innan användning**, kontrollera att produkten inte har vassa kanter eller skador.

2. **Montera produkten** enligt tillverkarens anvisningar och undvik att använda överdriven kraft som kan skada komponenterna.
3. **Förvara produkten** på en torr plats, skyddad från hög luftfuktighet och extrema temperaturer för att undvika skador.
4. **Undvik kontakt med eld och kemikalier**, eftersom detta kan orsaka deformation eller skada produkten.
5. **Använd produkten endast för avsett ändamål** – Det är inte en leksak och bör inte användas för andra ändamål än de som anges av tillverkaren.

Avfallshantering

- Kassera produkten enligt lokala föreskrifter för plast- och kompositavfall.
- Släng inte produkten i hushållsavfallet. Kontakta en lokal avfallsanläggning för korrekt avfallshantering.

Português

Estas instruções de segurança foram preparadas de acordo com os requisitos do Regulamento (UE) 2023/988 sobre segurança geral dos produtos (GPSR). O objetivo é proteger os usuários contra riscos decorrentes do uso inadequado. Os avisos foram formulados de maneira simples e compreensível, levando em consideração pessoas idosas e com mobilidade reduzida.

Análise de Riscos

- **Risco de asfixia e ingestão de peças pequenas** – O produto pode conter peças pequenas e removíveis que representam um perigo para crianças menores de 14 anos e animais de estimação. Mantenha o produto fora do alcance deles.
- **Risco de ferimentos** – Se o produto cair ou for montado incorretamente, pode quebrar, criando bordas afiadas ou fragmentos soltos que podem ser perigosos para o usuário.
- **Possíveis reações alérgicas** – Alguns materiais podem causar irritações na pele ou reações alérgicas. Se ocorrer alguma reação adversa, suspenda o uso e consulte um médico.
- **Risco de queda** – O produto não deve ser colocado em superfícies instáveis onde possa tombar e representar um risco para o ambiente ao redor.

- **Risco de uso indevido** – O produto é destinado a fins educacionais e decorativos. Não é adequado para simulações médicas nem como auxílio ortopédico.

Instruções para Uso Seguro

1. **Antes de usar**, verifique se o produto não apresenta bordas afiadas ou danos.
2. **Monte o produto** de acordo com as instruções do fabricante, evitando o uso de força excessiva que possa danificar os componentes.
3. **Armazene o produto** em local seco, longe da umidade e de temperaturas extremas para evitar deterioração.
4. **Evite contato com fogo e produtos químicos**, pois podem causar deformações ou danos ao produto.
5. **Use o produto apenas conforme a sua finalidade** – Não é um brinquedo e não deve ser utilizado para outros fins além dos indicados pelo fabricante.

Descarte

- Descarte o produto conforme os regulamentos locais para resíduos plásticos e materiais compostos.
- Não descarte o produto no lixo doméstico. Consulte um centro de coleta de resíduos para o descarte adequado.

Nederlands

Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld volgens de vereisten van Verordening (EU) 2023/988 betreffende algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen gevaren die voortvloeien uit verkeerd gebruik. De waarschuwingen zijn eenvoudig en begrijpelijk geformuleerd, met aandacht voor ouderen en mensen met beperkte mobiliteit.

Risicoanalyse

- **Risico op verstikking en inslikken van kleine onderdelen** – Het product kan kleine, afneembare onderdelen bevatten die een gevaar vormen voor kinderen onder de 14 jaar en huisdieren. Houd het product buiten hun bereik.
- **Risico op verwondingen** – Als het product valt of verkeerd wordt gemonteerd, kan het breken, waardoor scherpe randen of losse

onderdelen ontstaan die gevaarlijk kunnen zijn voor de gebruiker.

- **Mogelijke allergische reacties** – Bepaalde materialen kunnen huidirritatie of allergische reacties veroorzaken. Stop het gebruik en raadpleeg een arts als er een ongewenste huidreactie optreedt.
- **Risico op omvallen** – Het product mag niet op instabiele oppervlakken worden geplaatst, omdat het kan omvallen en een gevaar kan vormen voor de omgeving.
- **Risico op verkeerd gebruik** – Het product is bedoeld voor educatieve en decoratieve doeleinden. Het is niet geschikt voor medische simulaties of als orthopedisch hulpmiddel.

Veilige gebruiksinstructies

1. **Controleer vóór gebruik** of het product geen scherpe randen of beschadigingen heeft.
2. **Monteer het product** volgens de instructies van de fabrikant en vermijd overmatige kracht die de onderdelen kan beschadigen.
3. **Bewaar het product** op een droge plaats, uit de buurt van vocht en extreme temperaturen om beschadiging van het materiaal te voorkomen.
4. **Vermijd contact met vuur en chemicaliën**, omdat dit vervorming of schade aan het product kan veroorzaken.
5. **Gebruik het product alleen zoals bedoeld** – Het is geen speelgoed en mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt dan die welke door de fabrikant zijn gespecificeerd.

Verwijdering

- Gooi het product weg volgens de lokale voorschriften voor kunststof- en composietafval.
- Gooi het niet bij het huishoudelijk afval. Neem contact op met een lokaal inzamelpunt voor de juiste verwijdering.

Italiano

Queste istruzioni di sicurezza sono state redatte in conformità ai requisiti del Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Hanno lo scopo di proteggere gli utenti dai rischi derivanti da un uso improprio. Gli avvertimenti sono formulati in modo semplice e comprensibile, tenendo conto degli anziani e delle persone con mobilità ridotta.

Analisi dei rischi

- **Rischio di soffocamento e ingestione di piccole parti** – Il prodotto può contenere parti piccole e rimovibili che rappresentano un pericolo per i bambini sotto i 14 anni e per gli animali domestici. Tenere il prodotto fuori dalla loro portata.
- **Rischio di lesioni** – In caso di caduta o montaggio errato, il prodotto potrebbe rompersi, creando bordi taglienti o frammenti pericolosi per l'utente.
- **Possibili reazioni allergiche** – Alcuni materiali possono causare irritazioni cutanee o reazioni allergiche. Se si verifica una reazione indesiderata, interrompere l'uso e consultare un medico.
- **Rischio di ribaltamento** – Il prodotto non deve essere posizionato su superfici instabili, poiché potrebbe cadere e rappresentare un pericolo per l'ambiente circostante.
- **Rischio di uso improprio** – Il prodotto è destinato a scopi educativi e decorativi. Non è adatto per simulazioni mediche né come ausilio ortopedico.

Istruzioni per un uso sicuro

1. **Prima dell'uso**, controllare che il prodotto non presenti bordi taglienti o danni.
2. **Assemblare il prodotto** seguendo le istruzioni del produttore, evitando l'applicazione di forza eccessiva che potrebbe danneggiare i componenti.
3. **Conservare il prodotto** in un luogo asciutto, lontano dall'umidità e dalle temperature estreme per evitare deterioramenti.
4. **Evitare il contatto con il fuoco e le sostanze chimiche**, poiché potrebbero causare deformazioni o danni al prodotto.
5. **Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto** – Non è un giocattolo e non deve essere utilizzato per scopi diversi da quelli specificati dal produttore.

Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità alle normative locali sui rifiuti di plastica e materiali compositi.
- Non gettare il prodotto nei rifiuti domestici. Contattare un centro di raccolta locale per il corretto smaltimento.

Polski

Instrukcja obsługi – Szkielet człowieka

Użytkowanie

- Model szkieletu człowieka służy do celów edukacyjnych, demonstracyjnych i dekoracyjnych.
- Unikaj upuszczania produktu, aby zapobiec uszkodzeniom mechanicznym.
- Nie poddawaj szkieletu nadmiernym obciążeniom ani działaniu wysokich temperatur.

Pielęgnacja

- Czyść miękką, suchą lub lekko wilgotną szmatką.
- Unikaj stosowania agresywnych detergentów, które mogą uszkodzić powierzchnię.
- Przechowuj w suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.

Utylizacja

- Produkt należy oddać do punktu zbiórki odpadów z tworzyw sztucznych lub elektrośmieci (w zależności od materiału wykonania).
 - W przypadku metalowych części, należy je segregować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
-

English

User Manual – Human Skeleton

Usage

- The human skeleton model is intended for educational, demonstrative, and decorative purposes.
- Avoid dropping the product to prevent mechanical damage.
- Do not expose the skeleton to excessive weight or high temperatures.

Maintenance

- Clean with a soft, dry, or slightly damp cloth.
- Avoid aggressive detergents that may damage the surface.
- Store in a dry place away from direct sunlight.

Disposal

- Dispose of the product at a plastic waste or electronic waste collection point (depending on the material).
 - Any metal parts should be recycled according to local regulations.
-

Čeština

Návod k použití – Lidská kostra

Použití

- Model lidské kostry je určen pro vzdělávací, demonstrační a dekorativní účely.
- Vyhněte se pádu produktu, aby nedošlo k mechanickému poškození.

- Nevystavujte kostru nadměrnému zatížení nebo vysokým teplotám.

Údržba

- Čistěte měkkým, suchým nebo mírně vlhkým hadříkem.
- Vyhněte se agresivním čisticím prostředkům, které by mohly poškodit povrch.
- Uchovávejte na suchém místě, mimo přímé sluneční světlo.

Likvidace

- Produkt odevzdejte do sběrného místa pro plastový nebo elektronický odpad (v závislosti na materiálu).
 - Kovové části recyklujte dle místních předpisů.
-

Slovenčina

Návod na použitie – Ľudská kostra

Použitie

- Model ľudskej kostry je určený na vzdelávacie, demonštračné a dekoratívne účely.
- Vyhnite sa pádu produktu, aby ste predišli mechanickému poškodeniu.
- Nevystavujte kostru nadmernému zaťaženiu alebo vysokým teplotám.

Údržba

- Čistite mäkkou, suchou alebo mierne vlhkou handričkou.
- Vyhnite sa agresívnym čistiacim prostriedkom, ktoré by mohli poškodiť povrch.
- Uchovávajte na suchom mieste, mimo priameho slnečného svetla.

Likvidácia

- Produkt odovzdajte na zberné miesto plastového alebo elektronického odpadu (podľa materiálu).
 - Kovové časti recyklujte podľa miestnych predpisov.
-

Deutsch

Gebrauchsanweisung – Menschliches Skelett

Nutzung

- Das menschliche Skelettmodell dient zu Bildungs-, Demonstrations- und Dekorationszwecken.
- Vermeiden Sie Stürze, um mechanische Schäden zu vermeiden.
- Setzen Sie das Skelett keiner übermäßigen Belastung oder hohen Temperaturen aus.

Pflege

- Mit einem weichen, trockenen oder leicht feuchten Tuch reinigen.
- Aggressive Reinigungsmittel vermeiden, die die Oberfläche beschädigen können.
- An einem trockenen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung aufbewahren.

Entsorgung

- Produkt an einer Sammelstelle für Kunststoff- oder Elektroschrott entsorgen (je nach Material).
 - Metallteile gemäß den örtlichen Vorschriften recyceln.
-

Українська

Інструкція з експлуатації – Людський скелет

Використання

- Модель людського скелета призначена для освітніх, демонстраційних та декоративних цілей.
- Уникайте падіння виробу, щоб запобігти механічним пошкодженням.
- Не піддавайте скелет надмірним навантаженням або високим температурам.

Догляд

- Очищуйте м'якою, сухою або злегка вологою тканиною.
- Уникайте агресивних мийних засобів, які можуть пошкодити поверхню.
- Зберігайте в сухому місці, подалі від прямих сонячних променів.

Утилізація

- Викидайте виріб у пункт збору пластикових або електронних відходів (залежно від матеріалу).
 - Металеві частини слід утилізувати відповідно до місцевих норм.
-

Română

Manual de utilizare – Schelet uman

Utilizare

- Modelul scheletului uman este destinat scopurilor educaționale, demonstrative și decorative.
- Evitați să scăpați produsul pentru a preveni deteriorarea mecanică.
- Nu supuneți scheletul la greutăți excesive sau la temperaturi ridicate.

Întreținere

- Curățați cu o cârpă moale, uscată sau ușor umedă.
- Evitați detergenții agresivi care pot deteriora suprafața.
- Depozitați într-un loc uscat, departe de lumina directă a soarelui.

Eliminare

- Aruncați produsul la un punct de colectare pentru deșeuri din plastic sau electronice (în funcție de material).
 - Componentele metalice trebuie reciclate conform reglementărilor locale.
-

Magyar

Használati útmutató – Emberi csontváz

Használat

- Az emberi csontváz modell oktatási, demonstrációs és dekorációs célokra szolgál.
- Kerülje a termék leejtését, hogy elkerülje a mechanikai sérüléseket.
- Ne tegye ki a csontvázat túlzott terhelésnek vagy magas hőmérsékletnek.

Karbantartás

- Puha, száraz vagy enyhén nedves ruhával tisztítsa meg.
- Kerülje az agresszív tisztítószereket, amelyek károsíthatják a felületet.
- Száraz helyen, közvetlen napfénytől távol tárolja.

Ártalmatlanítás

- A terméket a műanyag vagy elektronikai hulladékgyűjtő ponton kell leadni (az anyagtól függően).
- A fém alkatrészeket a helyi előírásoknak megfelelően kell újrahasznosítani.

Български

Ръководство за употреба – Човешки скелет

Употреба

- Моделът на човешкия скелет е предназначен за образователни, демонстрационни и декоративни цели.
- Избягвайте изпускането на продукта, за да предотвратите механични повреди.
- Не излагайте скелета на прекомерни натоварвания или високи температури.

Поддръжка

- Почиствайте с мека, суха или леко влажна кърпа.
- Избягвайте агресивни почистващи препарати, които могат да повредят повърхността.
- Съхранявайте на сухо място, далеч от пряка слънчева светлина.

Изхвърляне

- Изхвърлете продукта на място за събиране на пластмасови или електронни отпадъци (в зависимост от материала).
- Металните части трябва да бъдат рециклирани съгласно местните разпоредби.

Ελληνικά

Οδηγίες χρήσης – Ανθρώπινος σκελετός

Χρήση

- Το μοντέλο ανθρώπινου σκελετού προορίζεται για εκπαιδευτικούς, επιδεικτικούς και διακοσμητικούς σκοπούς.
- Αποφύγετε την πτώση του προϊόντος για να αποτρέψετε μηχανικές ζημιές.
- Μην εκθέτετε τον σκελετό σε υπερβολικά φορτία ή υψηλές θερμοκρασίες.

Συντήρηση

- Καθαρίστε με ένα μαλακό, στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί.

- Αποφύγετε τα επιθετικά απορρυπαντικά που μπορεί να βλάψουν την επιφάνεια.
- Αποθηκεύστε σε ξηρό μέρος, μακριά από άμεσο ηλιακό φως.

Απόρριψη

- Απορρίψτε το προϊόν σε σημείο συλλογής πλαστικών ή ηλεκτρονικών αποβλήτων (ανάλογα με το υλικό).
 - Τα μεταλλικά μέρη πρέπει να ανακυκλώνονται σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
-

Lietuvių

Naudojimo instrukcija – Žmogaus skeletas

Naudojimas

- Žmogaus skeleto modelis skirtas mokomiesiems, demonstraciniais ir dekoratyviniams tikslams.
- Venkite numesti gaminį, kad išvengtumėte mechaninių pažeidimų.
- Neapkraukite skeleto pernelyg dideliu svoriu ir neeksponuokite aukštai temperatūrai.

Priežiūra

- Valykite minkšta, sausa arba šiek tiek drėgna šluoste.
- Venkite agresyvių valymo priemonių, kurios gali sugadinti paviršių.
- Laikykite sausoje vietoje, atokiai nuo tiesioginių saulės spindulių.

Šalinimas

- Produktą išmeskite į plastiko arba elektronikos atliekų surinkimo punktą (priklausomai nuo medžiagos).
 - Metalinės dalys turėtų būti perdirbamos pagal vietinius reglamentus.
-

Latviešu

Lietošanas instrukcija – Cilvēka skelets

Lietošana

- Cilvēka skeleta modelis ir paredzēts izglītojošiem, demonstrācijas un dekoratīviem nolūkiem.
- Izvairieties no produkta nomešanas, lai novērstu mehāniskus bojājumus.
- Neslogojiet skeletu ar pārmērīgu svaru un nepakļaujiet augstām temperatūrām.

Kopšana

- Notīriet ar mīkstu, sausu vai viegli mitru drānu.
- Izvairieties no agresīviem tīrīšanas līdzekļiem, kas var bojāt virsmu.
- Uzglabājiet sausā vietā, prom no tiešiem saules stariem.

Utilizācija

- Produktu nododiet plastmasas vai elektronisko atkritumu savākšanas punktā (atkarībā no materiāla).
 - Metāla daļas jānodod pārstrādei saskaņā ar vietējiem noteikumiem.
-

Suomi

Käyttöohje – Ihmisen luuranko

Käyttö

- Ihmisen luurankomalli on tarkoitettu opetuksellisiin, esittely- ja koristekäyttöön.
- Vältä pudottamista, jotta vältetään mekaaniset vauriot.
- Älä altista luurankoa liialliselle kuormitukselle tai korkeille lämpötiloille.

Hoito

- Puhdista pehmeällä, kuivalla tai hieman kostealla liinalla.
- Vältä voimakkaita pesuaineita, jotka voivat vahingoittaa pintaa.
- Säilytä kuivassa paikassa, poissa suorasta auringonvalosta.

Hävittäminen

- Vie tuote muovijätteen tai sähköjätteen keräyspisteeseen (materiaalista riippuen).
 - Metalliosat tulee kierrättää paikallisten säädösten mukaisesti.
-

Hrvatski

Upute za upotrebu – Ljudski kostur

Upotreba

- Model ljudskog kostura namijenjen je za edukativne, demonstracijske i dekorativne svrhe.
- Izbjegavajte ispuštanje proizvoda kako biste spriječili mehanička oštećenja.
- Ne izlažite kostur prekomjernom opterećenju ili visokim temperaturama.

Održavanje

- Čistite mekom, suhom ili lagano vlažnom krpom.
- Izbjegavajte agresivna sredstva za čišćenje koja mogu oštetiti površinu.
- Pohranite na suhom mjestu, daleko od izravne sunčeve svjetlosti.

Zbrinjavanje

- Proizvod odložite u sabirno mjesto za plastični ili elektronički otpad (ovisno o materijalu).
 - Metalni dijelovi trebaju biti reciklirani prema lokalnim propisima.
-

Slovenščina

Navodila za uporabo – Človeški okostnjak

Uporaba

- Model človeškega okostja je namenjen izobraževalnim, demonstracijskim in dekorativnim namenom.
- Izogibajte se padcem, da preprečite mehanske poškodbe.
- Ne izpostavljajte okostja prekomerni obremenitvi ali visokim temperaturam.

Vzdrževanje

- Čistite z mehko, suho ali rahlo vlažno krpo.
- Izogibajte se agresivnim čistilom, ki lahko poškodujejo površino.
- Hranite na suhem mestu, stran od neposredne sončne svetlobe.

Odstranjevanje

- Izdelek odložite na zbirno mesto za plastične ali elektronske odpadke (odvisno od materiala).
 - Kovinske dele reciklirajte v skladu z lokalnimi predpisi.
-

Français

Manuel d'utilisation – Squelette humain

Utilisation

- Le modèle de squelette humain est destiné à des fins éducatives, démonstratives et décoratives.
- Évitez de faire tomber le produit pour prévenir tout dommage mécanique.
- Ne soumettez pas le squelette à des charges excessives ni à des températures élevées.

Entretien

- Nettoyez avec un chiffon doux, sec ou légèrement humide.
- Évitez les détergents agressifs qui pourraient endommager la surface.
- Stockez dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.

Élimination

- Jetez le produit dans un point de collecte des déchets plastiques ou électroniques (selon le matériau).
 - Les pièces métalliques doivent être recyclées selon la réglementation locale.
-

Español

Manual de usuario – Esqueleto humano

Uso

- El modelo de esqueleto humano está destinado a fines educativos, demostrativos y decorativos.
- Evite dejar caer el producto para prevenir daños mecánicos.
- No someta el esqueleto a cargas excesivas ni a altas temperaturas.

Mantenimiento

- Limpie con un paño suave, seco o ligeramente húmedo.
- Evite detergentes agresivos que puedan dañar la superficie.
- Almacene en un lugar seco, alejado de la luz solar directa.

Eliminación

- Deseche el producto en un punto de recogida de residuos plásticos o electrónicos (según el material).

- Las partes metálicas deben reciclarse según la normativa local.
-

Svenska

Bruksanvisning – Människoskelett

Användning

- Människoskelettmodellen är avsedd för utbildnings-, demonstrations- och dekorationsändamål.
- Undvik att tappa produkten för att förhindra mekaniska skador.
- Utsätt inte skelettet för överdriven belastning eller höga temperaturer.

Underhåll

- Rengör med en mjuk, torr eller lätt fuktig trasa.
- Undvik aggressiva rengöringsmedel som kan skada ytan.
- Förvara på en torr plats, borta från direkt solljus.

Kassering

- Kassera produkten vid en insamlingsplats för plastavfall eller elektroniskt avfall (beroende på materialet).
 - Metallkomponenter ska återvinnas enligt lokala föreskrifter.
-

Português

Manual de Instruções – Esqueleto Humano

Uso

- O modelo de esqueleto humano é destinado a fins educativos, demonstrativos e decorativos.
- Evite deixar cair o produto para evitar danos mecânicos.
- Não exponha o esqueleto a cargas excessivas ou a temperaturas elevadas.

Manutenção

- Limpe com um pano macio, seco ou ligeiramente úmido.
- Evite detergentes agressivos que possam danificar a superfície.
- Armazene em um local seco, longe da luz solar direta.

Descarte

- Descarte o produto em um ponto de coleta de resíduos plásticos ou eletrônicos (dependendo do material).
 - As partes metálicas devem ser recicladas conforme as regulamentações locais.
-

Nederlands

Gebruiksaanwijzing – Menselijk Skelet

Gebruik

- Het menselijke skeletmodel is bedoeld voor educatieve, demonstratieve en decoratieve doeleinden.

- Vermijd het laten vallen van het product om mechanische schade te voorkomen.
- Stel het skelet niet bloot aan overmatige belasting of hoge temperaturen.

Onderhoud

- Reinig met een zachte, droge of licht vochtige doek.
- Vermijd agressieve schoonmaakmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Bewaar op een droge plaats, uit de buurt van direct zonlicht.

Verwijdering

- Lever het product in bij een inzamelpunt voor plastic of elektronisch afval (afhankelijk van het materiaal).
- Metalen onderdelen dienen te worden gerecycled volgens de lokale regelgeving.

Italiano

Manuale d'uso – Scheletro umano

Uso

- Il modello di scheletro umano è destinato a scopi educativi, dimostrativi e decorativi.
- Evitare di far cadere il prodotto per prevenire danni meccanici.
- Non sottoporre lo scheletro a carichi eccessivi o a temperature elevate.

Manutenzione

- Pulire con un panno morbido, asciutto o leggermente umido.
- Evitare detergenti aggressivi che possano danneggiare la superficie.
- Conservare in un luogo asciutto, lontano dalla luce diretta del sole.

Smaltimento

- Smaltire il prodotto presso un punto di raccolta per rifiuti plastici o elettronici (a seconda del materiale).
- Le parti metalliche devono essere riciclate secondo le normative locali.